



الرقم : ٣٤٣/٢٠٠٩

التاريخ : 2009/10/28

SEMI ANNUAL - JIFB - 28/10/2009

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عناية السيد عمر طوقطي المحترم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٩ ١٠ ٢٨

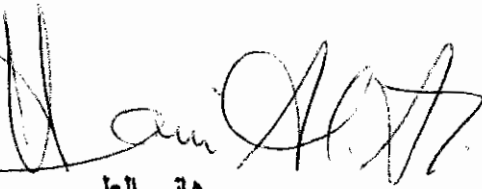
الموضوع : القوائم المالية النصف سنوية النهائية كما في 30 حزيران 2009

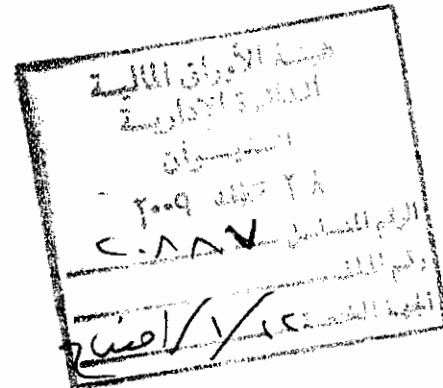
تحية واحتراما ،،،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، أرفق طيا القوائم المالية النصف سنوية النهائية والمعتمدة من قبل مدقق الحسابات السادة ديلويت أند توش المحترمين والتي تم الموافقة عليها من قبل البنك المركزي الأردني والتي تشمل قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز وكل من قائمة الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرير المراجعة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

(2)


هاني العلي
رئيس المجموعة المالية



اليوم
١٠/٢٨

البنك الإستثماري
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة

البنك الإستثماري
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز |
| ب | قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١٨ - ١ | إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٣١٦٦٤

إلى الرئيس والسادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك الإستثماري
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق للبنك الإستثماري (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

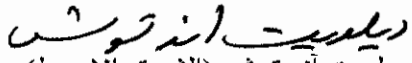
لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للبنك الإستثماري كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وإدائه المالي وتدفقاته النقدية ، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة إيضاحية

جهزت القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية في بورصة عمان وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني عليها .


ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٢ تموز ٢٠٠٩

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

قائمة (أ)

البنك الإستثماري
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز

٢٠٠٨ كانون الأول	٢٠٠٩ حزيران	إيضاح	الموجسودات :
دينار	دينار	(مراجع وغير مدقق)	
٩٤,٣٥٧,٨٤٨	٤١,٩٤٤,٤٧٨	٥	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
١٢٠,٧٩٣,٧٦٨	٧٨,٤٦٨,٢٩٧	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢,٤٥٥,٠٣٤	١,٤٧٦,٣٠٨	٧	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٥٤١,٢١٦	٨٢٧,٩١٧	٨	موجودات مالية للمتاجرة
-	٩,٦٠٧		مشتقات مالية
٣٠٣,٢٥٩,٩٦٥	٢٨٨,١٨٣,٤١١	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٢٥,٩٠٨,٥١٠	١٨٦,٣٧٣,٧٨٧	١٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٦,٨٨١,٢٧٩	١٦,٦٦٢,٦٦٥		موجودات ثابتة
٧٨٠,١٨١	١,٤١٩,٩٩٨		موجودات غير ملموسة
١,٥٦٠,٣٧٢	٨٨٨,٠٢٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٨,٧٤٤,٠٩٠	١٢,١٤٨,٩٣٨	١١	موجودات أخرى
٦٨٣,٢٨٢,٢٦٣	٦٢٨,٤٠٣,٤٣٢		مجموع الموجودات

٢٠٠٨ كانون الأول	٢٠٠٩ حزيران	إيضاح	المطلوبات وحقوق الملكية :
دينار	دينار	(مراجع وغير مدقق)	
٦٨,٨١٣,٢٦٤	٣٧,٤٦٨,٧٤٨		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٤٧,٩٧٢,٩٢٥	٤٥٧,٠٢٩,٣١٨	١٢	ودائع عملاء
٣٣,٧٤١,٩٣٢	٣٢,٣٧٨,٣٤٣		تأمينات نقدية
٣١,٥٨٧,٢١٠	-	١٣	أموال مقترضة
٨٢٥	-		مشتقات مالية
٢,٤٣٤,٣٣٦	٢,٢٠٠,٦١٤		مخصصات متنوعة
٤,٠٣٨,٢٩٤	٩٥٧,٨٧٥	١٤	مخصص ضريبة الدخل
١,٠٧٠,٠٧٤	١,١٠٣,٥٣٩		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٧,٨٧٠,٦٠٥	٩,٢٩٠,٩٢٩	١٥	مطلوبات أخرى
٥٩٧,٥٢٩,٤٦٥	٥٤٠,٤٢٩,٣٦٦		مجموع المطلوبات

٢٠٠٨ كانون الأول	٢٠٠٩ حزيران	إيضاح	حقوق الملكية :
دينار	دينار	(مراجع وغير مدقق)	
٦١,٣٢٥,٠٠٠	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١	حقوق مساهمي البنك
١٠,٦٢١,٥٥٩	١٠,٦٢١,٥٥٩	٢١	رأس المال المكتتب به
٣,٠٧١,١٨٢	٢,٨٥٠,٠٣٦	٢١	الاحتياطي القانوني
٩٣,٧٥٦	١,٠٠٣,٠٩٣		احتياطي المخاطر المصرفية العامة
١٠,٦٤١,٣٠١	١,٩٦٦,٣٠١	٢٦	التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	١,٥٣٣,٠٧٧		أرباح مدورة
٨٥,٧٥٢,٧٩٨	٨٧,٩٧٤,٠٦٦		أرباح الفترة
٦٨٣,٢٨٢,٢٦٣	٦٢٨,٤٠٣,٤٣٢		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومعها تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

البنك الاستثماري
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز
(مراجع غير مدقق)

للسنة اشهر المنتهية في		لثلاثة اشهر المنتهية في		ايضاح	
٣٠ حزيران		٣٠ حزيران			
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩		
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار		
٢٠٠٧٥٠٨٦٩	١٨٠٤٣٠٢٧٦	١٠٠١٣٥٠٣٩٩	٩٠٢١٠٠١١٩	١٧	الفوائد الدائنة
١٣٠٦٥٥٠٥١٣	١٢٠٤٨٧٠٤١٧	٦٠٥٢٢٠٧٣٨	٦٠١٤٥٠٩١٩	١٨	الفوائد المدينة
٦٠٤٢٠٠٣٥٦	٥٠٩٤٢٠٨٥٩	٣٠٦١٢٠٦٦١	٣٠٠٦٤٠٢٠٠		صافي إيرادات الفوائد
٣٠٨٣٣٠٩٧٤	٢٠٥٨٦٠١٩٤	١٠٨٤٦٠٧٧٩	١٠٣٠٠٠١٧٥		صافي إيرادات العمولات
١٠٠٢٥٤٠٣٣٠	٨٠٥٢٩٠٠٥٣	٥٠٤٥٩٠٤٤٠	٤٠٣٦٤٠٣٧٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٧٥٠٠١١٩	٥٩٩٠٥٦٢	٤٧١٠٣٣٧	٢٥٥٠٤٨٥		ارباح عملات أجنبية
(٣٧٢٠٩٧٣)	(٤٧٨٠٨٦٣)	(٤٨١٠٦٠٥)	١٧٠٢٩٧	١٩	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٦٩٩٠٨٢٨	٨٨٧٠١١٠	٥٧٦٠٩٩٤	٦٨٠٢٧٢	٢٠	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠٦٥١٠١٢٥	٦٢٨٠٥٧٩	٨٠١٠١٣٢	٣١٩٠١٢٨		إيرادات أخرى
١٢٠٩٨٢٠٤٢٩	١٠٠١٦٥٠٤٤١	٦٠٨٢٧٠٢٩٨	٥٠٠٢٤٠٥٥٧		إجمالي الدخل
١٠٥٦٢٠٥٥٧	١٠٨٤٥٠١٥٨	٨٤٦٠٥٢٢	١٠٠٠٠٠٥٧٥		نفقات الموظفين
٣٥٠٠٠٠١	٤٦٧٠٨٠٨	١٨٨٠٦٨٤	٢٦٦٠٥١٨		استهلاكات وإطفاءات
١٠٠٨٨٠٨٢١	١٠١٧٠٠٩١٨	٥٦٨٠٨٩٢	٥٤٨٠٦٧٧		مصاريف أخرى
٦٠١٧٠٦٤٩	٢٠٨٤١٠٧١٧	٥٠٦٣٠٠٥١٨	(١٢٠٧٩٤)	٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	(٢٣٤٠٠٠٠)	-	(٢٣٤٠٠٠٠)		مخصص مطالبات محتمله إنتفت الحاجة إليه معاد الى الدخل
١٤٣٠٠٣٢	١٠٦٣٥٠٣١٨	١٤٣٠٠٣٢	١٠٦٣٥٠٣١٨		خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٠١٦٢٠٠٦٠	٧٠٧٢٦٠٩١٩	٧٠٣٧٧٠٦٤٨	٣٠٢٠٤٠٢٩٤		إجمالي المصروفات
٣٠٨٢٠٠٣٦٩	٢٠٤٣٨٠٥٢٢	(٥٥٠٠٣٥٠)	١٠٨٢٠٠٢٦٣		الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
١٠٣٤٥٠٢٣٥	١٠١٢٦٠٥٩١	٣١٨٠٣٥٤	٧٩٧٠٨٤٨	١٤	ضريبة الدخل
٢٠٤٧٥٠١٣٤	١٠٣١١٠٩٣١	(٨٦٨٠٧٠٤)	١٠٠٢٢٠٤١٥		الربح للفترة
٠/٠٣٥	٠/٠١٩			١٦	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح للفترة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

١٩
F. Jinnah

قائمة (ج)

البنك الاستثماري

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٨

٢٠٠٩

دينــــــــار

دينــــــــار

٢,٤٧٥,١٣٤

١,٣١١,٩٣١

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

١٨٢,٨٢٥

٩٠٩,٣٣٧

صافي التغير في القيمة العادلة - لموجودات مالية متوفرة للبيع

٢,٦٥٧,٩٥٩

٢,٢٢١,٢٦٨

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية

المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الإستشاري

شركة مساهمة عامة محدودة

عمل - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغييرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموحدة

للمدة لشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

(مراجعة غير مدققة)

مجموع	صافي التغير	ل				رأس المسجل
		احتياطي مخاطر	مصرفية عامة	اختياري	كلوزنسي	المكتتب به
مجموع	ل	ل	ل	ل	ل	ل
حقوق الملكية	ل	ل	ل	ل	ل	ل
٨٥,٥٠٢,٧٩٨	-	١٠,٦٤١,٢٠١	٤٣,٧٥٦	٣٠,٧١١,١٨٢	١,٠٦٢,١,٥٥٩	١١,٢٣٥,٥٠٠
٩,٩٢٣,٣٧	-	-	٩,٩٢٣,٣٧	-	-	-
١,٣١١,٩٣١	١,٣١١,٩٣١	-	-	-	-	-
٢,٣٢١,٣٦٨	١,٣١١,٩٣١	-	٩,٩٢٣,٣٧	-	-	٨,١٧٥,٥٠٠
-	-	(٨,١٧٥,٥٠٠)	-	-	-	-
-	٢٢١,١٤٦	-	-	(٢٢١,١٤٦)	-	-
٨٧,٩٧٤,٠٦٦	١,٥٣٢,٠٧٧	١,٩٦٦,٢٠١	١,٠٠٣,٠٩٣	٢,٨٥٠,٠٣٦	١,٠٦٢,١,٥٥٩	٧,٠٠٠,٥٠٠

للمدة لشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

التغير التراكم في القيمة العادلة

الربح للفترة - قائمة (ب)

اجملي الدخل الشامل للفترة - قائمة (ج)

المحول الى رأس المال

المحول الى الاحتياطيات

الرصيد في نهاية الفترة

للمدة لشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

الرصيد في بداية الفترة

التغير التراكم في القيمة العادلة

الربح للفترة - قائمة (ب)

اجملي الدخل الشامل للفترة - قائمة (ج)

المحول الى الاحتياطيات

الرصيد في نهاية الفترة

٧٩,٢٢٩,٩٤٤	-	٩,٢٤٧,٩٢٣	٢,٤٤٥,١٤٨	٢,٧٠٦,٧٠١	٣,٠٠٠,٥٠٠	٩,٤٢٩,٣٦٢	٥٥,٥٠٠,٥٠٠
١٨٢,٨٢٥	-	-	١٨٢,٨٢٥	-	-	-	-
٢,٤٧٥,١٣٤	٢,٤٧٥,١٣٤	-	-	-	-	-	-
٢,٦٥٧,٩٥٩	٢,٤٧٥,١٣٤	-	١٨٢,٨٢٥	-	-	-	-
-	(٧٣,٥٧١)	-	-	-	-	-	-
٨١,٨٨٧,٩٠٣	٢,٤٠١,٦١٣	٩,٢٤٧,٩٢٣	٢,٦٢٨,٧٧٣	٢,٨٨٠,٠٣٦	٣,٠٠٠,٥٠٠	٩,٤٢٩,٣٦٢	٥٥,٥٠٠,٥٠٠

من أصل أرباح الفترة والأرباح المدورة مبلغ ٨٨,٨٠٠,٢٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقيد التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الأردني لبقاء موجودات مصرفية مزعومة.

يحتفل التصرف بالاحتياطي المصروفة العامة لا يورثه مسبقاً من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموحدة المرفقة وتقراً منها ومنها تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

البنك الاستثماري
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣,٨٢٠,٣٦٩	٢,٤٣٨,٥٢٢	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		الربح للفترة قبل الضرائب
		تعديلات غير نقدية :
٣٥٠,٠٠١	٤٦٧,٨٠٨	إستهلاكات وإطفاءات
٦,٠١٧,٦٤٩	٢,٨٤١,٧١٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٣٤٢,٨٧٩	١٨٠,٥٦٧	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
١٤٣,٠٣٢	١,٦٣٥,٣١٨	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(٥٤,٣٩٢)	-	(أرباح) بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
-	(٢٣٣,٧٢٢)	صافي مخصصات متنوعة
٢٢٠,٠٠٠	١١٥,٨٦٥	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١١,٨٣٩,٥٣٨	٧,٤٤٦,٠٧٥	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(١,٥٠٠,٠٠٠)	١,٠٠٠,٠٠٠	النقص (الزيادة) في الإيداعات لدى البنك المركزي الأردني (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(١,٣٧٨,٦٣٩)	٩٧٨,٧٢٦	النقص (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٣,٦١٨,٨٩٩	٧,٥٣٢,٧٣٢	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
(١٩,٧٢١)	(٩,٦٠٧)	(الزيادة) في مشتقات أدوات مالية
(٢١,٨٤٢,١٦٧)	١٢,٢٣٤,٨٣٧	النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٠٣,٤٩٩	(٣,٤٠٤,٨٤٨)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
(٢,١٢٠,٦٨٦)	٣,٩٨١,٢٥٤	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٧,٢٦٢,٠٧٤	٩,٠٥٦,٣٩٣	الزيادة في ودائع العملاء
(١,٣٩٥,٩١٠)	(١,٣٦٣,٥٨٩)	(النقص) في تأمينات نقدية
-	(٨٢٥)	(النقص) في مشتقات مالية
٤,٣٤٢,٣٧٧	١,٤٢٠,٣٢٤	الزيادة في مطلوبات أخرى
(٤,٨٠٠)	-	(النقص) في مخصصات متنوعة
٩,١٠٤,٤٦٤	٣٨,٨٧١,٤٧٢	صافي التدفقات النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(١,٢٠٢,٢٤٢)	(٣,٥٣٤,٦٦٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٧,٩٠٢,٢٢٢	٣٥,٣٣٦,٨٠٨	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
١٦,٢١٠,٠١٢	(٦١,١٥٧,٧٩٣)	(الزيادة) النقص في موجودات مالية متوفرة للبيع - بالصافي
(٦٦٤,٠٤٠)	(١٨٠,٩٨١)	(الزيادة) في موجودات ثابتة
(٣٤١,٩٤٨)	(٧٠٨,٠٣٠)	(الزيادة) في موجودات غير ملموسة
١٥,٢٠٤,٠٢٤	(٦٢,٠٤٦,٨٠٤)	صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(١٥,١٣٣,٣٣٢)	(٣١,٥٨٧,٢١٠)	(النقص) في الأموال المقترضة
(١٥,١٣٣,٣٣٢)	(٣١,٥٨٧,٢١٠)	صافي التدفقات (الاستخدامات) النقدية من عمليات التمويل
(٢٢٠,٠٠٠)	(١١٥,٨٦٥)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٧,٧٥٢,٩١٤	(٥٨,٤١٣,٠٧١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٩٥,٠١٤,٣٤٩	١٥٣,٥٧٢,٣٦٨	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١٠٢,٧٦٧,٢٦٣	٩٥,١٥٩,٢٩٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومعها تقرير المراجعة المرفق .

البنك الإستثماري
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- أ - ان البنك الإستثماري شركة مساهمة عامة أردنية تأسست تحت رقم (١٧٣) خلال العام ١٩٨٢ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان في منطقة الشميساني ، شارع عصام العجلوني هاتف ٥٦٦٥١٤٥ ص.ب. ٩٥٠٦٠١ عمان ١١١٩٥ الاردن .
- ب - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها سبعة ، كما تقوم الشركة التابعة لشركة الموارد للوساطة المالية (شركات ذات مسؤولية محدودة) بتقديم خدمات الوساطة المالية.
- ج - ان البنك الإستثماري هو شركة مساهمة عامة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي .
- د - تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٢ تموز ٢٠٠٩.
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
- ان القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث تنج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال الشركة والشركات التابعة التي يتم تقديم تقارير حولها لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة والشركات التابعة.

المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩). وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية المرحلية الموحدة، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة والشركات التابعة.

٣ - أسس توحيد القوائم المالية المرحلية

- تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والمملوكة بالكامل والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الموارد للوساطة المالية	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠%	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٦
الموارد للتأجير التمويلي *	١,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠%	تأجير تمويلي	عمان	٢٠٠٦

* شركة أسست في السابق ولم تمارس نشاطاتها بعد كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

تم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة باستخدام سياسات محاسبية مماثلة للسياسات المتبعة في البنك وإذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك يتم اجراء التعديلات اللازمة عن القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

٤ - استخدام التقديرات

يتطلب إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة إجراء تقديرات واجتهادات لبعض البنود في القوائم المالية من خلال تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة مخصص التدني للتسهيلات غير العاملة ونية الإدارة لإظهار الاستثمارات المالية لحين الاستحقاق وتقييم العمر الإنتاجي للموجودات وتدني قيمتها، وتقوم الإدارة أيضاً بإجراء تقديرات مستقبلية للأمور غير المؤكدة في تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة والتي قد ينتج عنها مخاطر هامة ومن الممكن أن تؤدي إلى تعديلات جوهرية في أرصدة الموجودات والمطلوبات الظاهرة في القوائم المالية خلال الفترة المالية القادمة. ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة المخصصات المختلفة والالتزامات التي من المحتمل أن تطرأ على البنك .

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٢٦،٧٢٠،٧٥٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٤،٩٢٠،٤٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- لا يوجد شهادات ايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل (١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٢١٠،٣٣٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٨٩،١٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٧ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

لا يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي .

٨ - موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٨,٣٤٨,٨٧٨	٨٢٧,٩١٧
١٩٢,٣٣٨	-
٨,٥٤١,٢١٦	٨٢٧,٩١٧

أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
صناديق استثمارية مدرجة في الأسواق المالية
المجموع

- لا يوجد أي موجودات مالية للمتاجرة مرهونة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

٩ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٥,٦٦٦,٥١٩	٦١٧,٢٢١
٢١,٣٥٩,٤٩٢	١٧,٨١٥,٢٢٠
٤٣٨,٨٤٠	٥١٥,٦١٥
٤٧,٤٥٨,٣٩٤	٥٣,٧٦٨,٠٣٦
١٣١,٣١٩,٨٢١	١٢٤,٨٣٦,٧٩٣
٤٢,٧٥٧,٩٧٠	٤٤,٩٥٦,٩٢٩
٥٢,٤٧٤,٥٠٤	٤٨,٦٢٠,٨١٥
١٨,٠٨٤,٧٢٩	١٧,٢٣٠,٩٦٩
٤,٥٤٩,٤٦٤	٤,٢٧٥,٦٥٩
٣٢٤,١٠٩,٧٣٣	٣١٢,٦٣٧,٢٥٧
١٨,١٦٦,٤٣٣	٢١,٠٠٨,١٥٠
٢,٦٨٣,٣٣٥	٣,٤٤٥,٦٩٦
٣٠٣,٢٥٩,٩٦٥	٢٨٨,١٨٣,٤١١

الأفراد (التجزئة)
جاري مدين
قروض وكمبيالات *
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات
الشركات الكبرى
قروض وكمبيالات *
جاري مدين
مؤسسات صغيرة ومتوسطة
قروض وكمبيالات *
جاري مدين
الحكومة والقطاع العام
المجموع
ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
فوائد معلقة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٥,١٧٣,٧٤٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ ، مقابل ٦,١٧٢,٠١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٣٩,١٨١,١٢٩ دينار أي ما نسبته ١٢,٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٥,٦٢٠,٧٢٣ دينار أي ما نسبته ٧,٩٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٣٥,٧٣٥,٤٣٣ دينار أي ما نسبته ١١,٦٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٢,٩٣٨,٩٩٤ دينار أي ما نسبته ٧,١٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ٤,٢٧٥,٦٥٩ دينار أي ما نسبته ١,٤٪ من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٤,٥٤٩,٤٦٤ دينار أي ما نسبته ١,٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الافراد	القروض	الشركات		الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٨٣٦,٧٨٧	٢٢٣,٧٢٠	٨,٩٩٤,٤٧٥	٥,١١١,٤٥١	١٨,١٦٦,٤٣٣
٣١٣,٨٢٨	٤٤,٠٩٥	١,٤٢٢,٦٠٦	١,٠٦١,١٨٨	٢,٨٤١,٧١٧
٤,١٥٠,٦١٥	٢٦٧,٨١٥	١٠,٤١٧,٠٨١	٦,١٧٢,٦٣٩	٢١,٠٠٨,١٥٠

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

المقتطع خلال الفترة الى/ من الإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الافراد	القروض	الشركات		الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٦١٧,٥٤٨	١٩٧,٠١٩	٩,٧٠٨,٧٨٠	٥,٦٣٨,٧٣١	١٩,١٦٢,٠٧٨
١,٩٣٤,٨٦٤	٢٦,٧٠١	١٠١,٣١٥	٢١٩,٩١٢	٢,٢٨٢,٧٩٢
١,٧١٥,٦٢٥	-	٨١٥,٦٢٠	٧٤٧,١٩٢	٣,٢٧٨,٤٣٧
٣,٨٣٦,٧٨٧	٢٢٣,٧٢٠	٨,٩٩٤,٤٧٥	٥,١١١,٤٥١	١٨,١٦٦,٤٣٣

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الرصيد في بداية السنة

المقتطع خلال السنة من الإيرادات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)

الرصيد في نهاية السنة

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون و حولة ازاء ديون أخرى بمبلغ ١,٢٢١,٥٣٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١,١٣٠,٢٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- يتم احتساب مخصص تدني التسهيلات الائتمانية على أساس العمل الواحد فيما يتعلق بالتسهيلات تحت المراقبة وغير العاملة وليس على أساس المحفظة .

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الافراد	القروض	الشركات		الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٧٦,٠٠٢	١٧,٦٢٥	٤٢١,٧٣٩	١,٥٦٧,٩٦٩	٢,٦٨٣,٣٣٥
٤٤٧,٦٧٩	٤٥,٦١٥	٢٢٥,٦١٥	٣٣٤,٢٠٨	١,٠٥٣,١١٧
٦١,٥٤٦	-	١١٥,٩٥٨	١١٠,٦٦٢	٢٨٨,١٦٦
١٩١	-	-	٢,٣٩٩	٢,٥٩٠
١,٠٦١,٩٤٤	٦٣,٢٤٠	٥٣١,٣٩٦	١,٧٨٩,١١٦	٣,٤٤٥,٦٩٦

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل : الفوائد المحولة للايرادات

ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

الافراد	القروض	الشركات		الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٥٤٤,٣٨٧	١,٠٣٨	١,٠٢٣,٦٣٦	٣,٩٠٢,٠٧٠	٦,٤٧١,١٣١
٣٣٢,١٦٠	٢٥,٦١٥	١,١٣٤,٣٨٣	٤٨١,٣٢٠	١,٩٧٣,٤٧٨
١٢٦,٦٨٩	٩,٠٢٨	٣٣٣,٨٧٥	٩٠,٩٠٢	٥٦٠,٤٩٤
١,٠٧٣,٨٥٦	-	١,٤٠٢,٤٠٥	٢,٧٢٤,٥١٩	٥,٢٠٠,٧٨٠
٦٧٦,٠٠٢	١٧,٦٢٥	٤٢١,٧٣٩	١,٥٦٧,٩٦٩	٢,٦٨٣,٣٣٥

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

١٠- موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الاول ٢٠٠٨
دينار	دينار
١٤٨,٦٥٠,٥٠٠	٨٤,٨٢٤,٦٠٢
٧,٧٣٧,٥٣٥	١٠,٤٩٧,٧٨٩
١٦,٧٣٧,٣٨٩	٩,٣٥٥,٢٥٥
١٧٣,١٢٥,٤٢٤	١٠٤,٦٧٧,٦٤٦

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات واسناد قروض شركات

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

اذونات خزينة حكومية

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٩,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٠٠٠,٠٠٠
٤,٢٤٨,٣٦٣	٤,٢٣٠,٨٦٤
١٣,٢٤٨,٣٦٣	٢١,٢٣٠,٨٦٤
١٨٦,٣٧٣,٧٨٧	١٢٥,٩٠٨,٥١٠

تحليل السندات و الاذونات :

١٦٥,٣٨٨,٠٣٥	١١٢,٣٢٢,٣٩١
-	-
١٦٥,٣٨٨,٠٣٥	١١٢,٣٢٢,٣٩١

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يتوفر لها اسعار سوقية بالكلفة / الكلفة المطفاه حيث يتعذر عمليا قياس القيمة

العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ١٣,٢٤٨,٣٦٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢١,٢٣٠,٨٦٤

دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- إعتبرت الأزمة المالية التي حدثت في الأسواق المالية العالمية ظرف غير عادي وبموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)

ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المعدلان تم إجازة تصنيف الموجودات المالية بشروط محددة في مثل تلك

الظروف . وإستنادا على ذلك قام البنك بإعادة تصنيف بعض إستثماراته في موجودات مالية للمتاجرة إلى موجودات مالية

متوفرة للبيع إعتبارا من الأول من نيسان ٢٠٠٩ والبالغة قيمتها ٧,٢٥٧,٥٤٥ دينار . فيما لو لم يتم تطبيق تلك المعالجة

لأدى ذلك لتخفيض الربح للفترة بمبلغ ٥٧٠,٧٨١ دينار .

١١ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٣,١٧٩,٨١٨	٢,٤٨٠,٥٠٩	فوائد وإيرادات برسم القبض
١,١٧٣,٥٩٤	٤٢٢,٦٠٠	مصرفات مدفوعة مقدماً
٧,٠٢٠,٥٢٨	٥,٢٤٤,٢١٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
١٦٦,٣٠٥	٤٣٥,٣١٨	تأمينات مستردة
٦٠٨,٦٩٣	١٦١,٤٥١	أخرى
١٢,١٤٨,٩٣٨	٨,٧٤٤,٠٩٠	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها إلى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة .

١٢ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	الشركات				
	أفراد	كبرى	ومتوسطة	القطاع العام	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	٥٥,٣٩٠,١١٩	٣٤,٠٣١,١٠٤	١٢,٢١٢,٣٨٧	١٣,٣٨٦,١٩٩	١١٥,٠١٩,٨٠٩
ودائع التوفير	١,٠٧٦,٠٢٧	٢٥,٧٨٥	١١,٠٥٠	-	١,١١٢,٨٦٢
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	١٩٠,٧١١,٨٣٠	٦٣,٦٥٧,٩٧٩	٢٩,٨٢٣,٣١٧	٥٣,٦٥٣,٦١٤	٣٣٧,٨٤٦,٧٤٠
شهادات ايداع	١,٦٠٢,٣٤٥	١,٠١٣,٢٩٣	٤٣٤,٢٦٩	-	٣,٠٤٩,٩٠٧
المجموع	٢٤٨,٧٨٠,٣٢١	٩٨,٧٢٨,١٦١	٤٢,٤٨١,٠٢٣	٦٧,٠٣٩,٨١٣	٤٥٧,٠٢٩,٣١٨

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	الشركات				
	أفراد	كبرى	ومتوسطة	القطاع العام	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	٥٤,٧٥٨,١٠١	٢٦,٠٥٢,٨٢٣	١٣,٤٢٧,٢٣٠	٨,٢٥٥,٥٩٠	١٠٢,٤٩٣,٧٤٤
ودائع التوفير	١,٥٩١,٣٣٤	١٨,٢٧٣	٧,٨٣١	-	١,٦١٧,٤٣٨
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	١٦٣,٩٤٧,٣٢٩	٩٤,٠٠٩,٩٠٢	٤٠,٢٨٩,٩٥٨	٤١,٥٩٦,٠٦٤	٣٣٩,٨٤٣,٢٥٣
شهادات ايداع	-	٢,٨١٢,٩٤٣	١,٢٠٥,٥٤٧	-	٤,٠١٨,٤٩٠
المجموع	٢٢٠,٢٩٦,٧٦٤	١٢٢,٨٩٣,٩٤١	٥٤,٩٣٠,٥٦٦	٤٩,٨٥١,٦٥٤	٤٤٧,٩٧٢,٩٢٥

- بلغت ودائع القطاع العام الأردني داخل المملكة ٦٧,٠٣٩,٨١٣ دينار أي ما نسبته ١٤/٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٤٩,٨٥١,٦٥٤ دينار أي ما نسبته ١١/١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائده ٥٢,٥٢٥,٨٢٣ دينار أي ما نسبته ١٠,٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٠,٨٤٤,١٣٤ دينار أي ما نسبته ٤,٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٤,٢٥٥,٧٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨,٨٧٢,٠٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .
- بلغت قيمة الودائع الجامة ٧٤٨,٣٣٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١,٧٧٦,٣٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

١٣ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

عدد الأقساط	دورية استحقاق		الضمانات	سعر فائدة	سعر فائدة
	الاقساط	المقبية			
المبلغ	دينار	دينار	دينار	٪	٪
٣٠ حزيران ٢٠٠٩	-	-	-	-	-
إقتراض مؤسسات محلية / بموجب اتفاقية إعادة شراء	-	-	-	-	-
جاري مدين (يخص الشركات التابعة)	-	-	-	-	-
المجموع	-	-	-	-	-

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨		إقتراض مؤسسات محلية - بموجب اتفاقية إعادة شراء	
١٥,٥٠٠,٠٠٠	١	١	٦/٧
٣,٠٠٠,٠٠٠	١	١	٦/٧
٦,٥٠٠,٠٠٠	١	١	٦/٧
٦,٥٨٧,٢١٠	١	١	٨/٥
٣١,٥٨٧,٢١٠			

١٤ - مخصص ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في	للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
١,٤٣٧,٤٧٥	٤,٠٣٨,٢٩٤	رصيد بداية الفترة / السنة
(١,٢٠٢,٢٤٢)	(٣,٥٣٤,٦٦٤)	إجمالي ضريبة الدخل المدفوعة
(٥٤٦,٣٢٥)	-	(إطفاء) دفعة مقدمة / دفعة مقدمة
٢٤٣,٧٠١	-	ضريبة الدخل عن سنوات سابقة
٤,١٠٥,٦٨٥	٤٥٤,٢٤٥	ضريبة الدخل للفترة / للسنة
٤,٠٣٨,٢٩٤	٩٥٧,٨٧٥	رصيد نهاية الفترة / السنة

ب - تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة المنتهية في	للسنة المنتهية في	
٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
١,٣٩٠,٥٢٢	٤٥٤,٢٤٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
١,٦٨٠	٦٧٢,٣٤٦	إطفاء (إضافات) موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
(٢٨٣,٩٦٧)	-	(إطفاء) إضافات مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
٢٣٧,٠٠٠	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
١,٣٤٥,٢٣٥	١,١٢٦,٥٩١	المجموع

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٣,٨٢٠,٣٦٩	٢,٤٣٨,٥٢٢	الربح المحاسبي
(٤,٥٨٣,٢٨٨)	(٣,٧٢٩,٥٩٥)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٥,١٧٠,٣٢٩	٣,١٦٦,٠٠٠	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
٤,٤٠٧,٤١٠	١,٨٧٤,٩٢٧	الربح الضريبي
%٣٥ و %٢٥	%٣٥ و %٢٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل القانونية في الأردن للبنك (الشركة المالكة) تبلغ ٣٥٪ والشركات التابعة ٢٥٪ .

- تم إجراء مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٧ باستثناء السنة المالية ٢٠٠٠ والتي لا تزال في المحاكم المختصة ومحولة إلى الخبير ، وقد قامت الدائرة بتقدير ضريبة على البنك بمبلغ ٥٩٠،٣١٣ دينار ودفع البنك مبلغ ٤١٥،٩٣٣ دينار منها ١٧٥،٩٥٢ دينار أمانات لدى وزارة المالية بواقع ٥٠٪ من المبلغ المختلف عليه .

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ حسب الأصول وفي الموعد المحدد قانونا .

- وفي رأي الإدارة والمستشار الضريبي فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ .

- قامت شركة الموارد للوساطة المالية (شركة تابعة) بتقديم كشف التقدير الذاتي للفترة منذ التأسيس ٥ آذار ٢٠٠٦ ولغاية نهاية كانون الأول ٢٠٠٦ وللأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ في الوقت المحدد ولم يتم التوصل إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وفي رأي الإدارة والمستشار الضريبي أن الإلتزامات الضريبية عن تلك الأعوام لا تزيد عن المخصصات المأخوذة .

- لم تقم شركة الموارد للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بتقديم كشف التقدير الذاتي للفترة منذ التأسيس ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦ ولغاية نهاية كانون الثاني ٢٠٠٧ وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب عليها أي التزامات ضريبية كون أن الشركة قد تكبدت خسارة لتلك الفترة .

١٥ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
١،٨١٧،٢٤٠	٢،١٨٠،٧٩٩
٢،٨٨٩،٢٤٩	٢،٧٧٤،٩٢٢
٣٨٠،٦٤٦	٦٦٩،٧٩٧
٥٥٩،٦٧٨	٣٨٢،١٤٧
٢،٢٢٣،٧٩٢	٣،٢٨٣،٢٦٤
٧،٨٧٠،٦٠٥	٩،٢٩٠،٩٢٩

ذمم عملاء الوساطة
فوائد برسم الدفع
ذمم دائنة
مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
أخرى
المجموع

١٦ - حصة السهم من الربح للفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢،٤٧٥،١٣٤	١،٣١١،٩٣١
٧٠،٠٠٠،٠٠٠	٧٠،٠٠٠،٠٠٠
٠/٠٣٥	٠/٠١٩

الربح للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم *

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح للفترة

* تم تعديل المتوسط المرجح لعدد الاسهم كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ ليصبح ٧٠ مليون سهم عوضاً عن ٦١،٣٢٥ مليون سهم كون ان الزيادة في الاسهم نتيجة عن توزيع اسهم منحة .

١٧ - الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢,٤٧٩,٤٨٧	١,٧٩٥,٤٤٦
-	٦٤٧,٣٣٧
٧,٤٩٦	٧,٣٨٥
٦٥٨,٧٦٤	٦٤٩,٠١٦
٥,٧٧٨,٣٤٤	٥,٥٠٠,٥٢١
١,١٦٤,٥٥٥	١,١٤٧,٣٤٢
٢,٣٧٧,٦٩٩	٢,٣٤٢,٤٩٦
٥٢٠,٨٦٥	٥١٣,٢٢٧
١٦٤,٢٥٨	١٦١,٨٣٤
٢٧٧,٠٧٨	٩١,٩٦٢
٢,٦٦٠,٦٣١	٩٧٨,٧٢٣
٣,٩٨٦,٦٩٢	٤,٥٩٤,٩٨٧
٢,٠٠٧,٥٨٦٩	١٨,٤٣٠,٢٧٦

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

للافراد (التجزئة) :

قروض وكمبيالات

جاري مدين

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات الكبرى:

قروض وكمبيالات

جاري مدين

المنشآت الصغيرة والمتوسطة:

قروض وكمبيالات

جاري مدين

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

١٨ - الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢,٣٦٠,١٣٢	٤١٧,٩٩٣
١,٨٣١,٥٦٢	١,٨٠٧,٤٠٠
٤,٨٩٣	٢,٣٥١
٨,٦٥١,٣١٥	٩,٥٤٢,٦٥٤
٤١,١٣٨	٥٥,٦٩٤
١٠٣,٤١٥	١٠٣,٢٠٩
٣٥٧,١٤٦	١٤٦,٨٤٩
٣٠٥,٩١٢	٤١١,٢٦٧
١٣,٦٥٥,٥١٣	١٢,٤٨٧,٤١٧

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

المجموع

١٩ - أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

عوائد توزيعات		(خسائر) أرباح	
المجموع	أسهم	غير متحققة	أرباح متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
(٤٧٨,٨٦٣)	١٨١,٩١٧	(١٨٠,٥٦٧)	(٤٨٠,٢١٣)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

أسهم شركات

المجموع

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

٢٣٥,٥٣٩	(١,٣٧٧,٦٠٥)	٧٣٤,٣٦٧	(٤٠٧,٦٩٩)
-	٣٤,٧٢٦	-	٣٤,٧٢٦
٢٣٥,٥٣٩	(١,٣٤٢,٨٧٩)	٧٣٤,٣٦٧	(٣٧٢,٩٧٣)

أسهم شركات

أخرى

المجموع

٢٠ - أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٦٣٨,٥٩٠	٨٧٣,٩٤١
٦١,٢٣٨	١٣,١٦٩
٦٩٩,٨٢٨	٨٨٧,١١٠

عوائد توزيعات اسهم شركات

ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

٢١ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار

بنود رأس المال الاساسي

٦١,٣٢٥,٠٠٠	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٠,٦٢١,٥٥٩	١٠,٦٢١,٥٥٩	الاحتياطي القانوني
-	-	الاحتياطي الاختياري
١٠,٥٤٩,٨٣٧	١,٩٦٦,٣٠١	الأرباح المدورة

يطرح منه :

(٢,٣٤٠,٥٥٣)	(٢,٣٠٨,٠٢٤)	موجودات غير ملموسة وموجودات ضريبية مؤجلة
(١,٥٥٧,٢٩٥)	(٢,٠٥٧,٥٣٠)	الاستثمارات التي يتم طرحها من رأس المال بنسبة ٥٠%
-	-	مبالغ مقيدة السحب
٧٨,٥٩٨,٥٤٨	٧٨,٢٢٢,٣٠٦	مجموع رأس المال الاساسي
٣,٠٧١,١٨٢	٢,٨٥٠,٠٣٦	بنود رأس المال الاضافي
٤٢,١٩٠	٤٥١,٣٩٢	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	-	صافي تقاص اثر تطبيق المعيار (٣٩) و التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بنسبة ٤٥% من أصل القيمة

يطرح منه :

(٧١٣,٣٥٦)	(٦٤٠,٢٦٩)	استثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة
(٢,٤٠١,٢٣٤)	(٣,٤٧٤,٧٩١)	استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الاخرى
(١,٥٥٧,٢٩٥)	(٢,٠٥٧,٥٣٠)	الاستثمارات التي يتم طرحها من رأس المال بنسبة ٥٠% حسب البند (د)
٨٠,١٥٤,٦٢٥	٧٩,٤٦٦,٢٠٤	مجموع رأس المال التنظيمي

٤٧١,١٣١,٨٧٨	٤٤٥,٣٨٢,٥٣٠	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٧,٠١%	١٧,٨٤%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
١٦,٦٨%	١٧,٥٦%	نسبة رأس المال الاساسي (%)

٢ - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

داخل المملكة	
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٦,٧١٨,٦٤٧	٢٢,٧٩٠,٣٥٧

إجمالي الإيرادات

داخل المملكة	
٢٠٠٨ ٣١ كانون الاول	٢٠٠٩ ٣٠ حزيران
دينار	دينار
٦٨٣,٢٨٢,٢٦٣	٦٢٨,٤٠٣,٤٣٢
١٢,٤٧٢,٩٨٧	٤٢٤,١٩٣

مجموع الموجودات

المصرفات الرأسمالية

٢٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية . ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يخذ لها أي مخصصات ، باستثناء ما ورد أدناه :

فيما يلي ملخص للأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة خلال الفترة/ السنة :
بنود المركز المالي :

المجموع		الجهة ذات العلاقة		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	أخرى (الموظفين وأقربائهم وأقرباء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا وشركات مسيطر عليها)	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا	الشركات التابعة
دينار	دينار			

بنود المركز المالي :

التسهيلات الائتمانية

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
ودائع وحسابات جارية

بنود خارج المركز المالي :

اعتمادات

كفالات

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار

عناصر قائمة الدخل :

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار

معلومات اضافية :

تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة

تسهيلات ائتمانية غير عاملة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية غير عاملة

فوائد معلقة

* يتم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات من هذه البيانات المالية الموحدة .

أعلى سعر فائدة دائنة ١٪
أدنى عمولة دائنة ٠٪
أدنى سعر فائدة مدينة ٢٪

أعلى سعر فائدة دائنة ١٥٪
أدنى سعر فائدة دائنة ٥٪
أعلى سعر فائدة مدينة ٦٪

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٤٧٧,٨٨٣	٦٠٨,٠٤٧

رواتب ومكافآت وبدل تنقلات

٢٤ - إرتباطات و التزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٥,٣١٦,٢١١	٢٤,٧٥٢,٥٩٦	اعتمادات
١٢,١٦٨,٧٦٣	٧,٥٤٠,٠٣٦	قبولات
-	-	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
		كفالات :
١٥,٧٦٥,٩٥٧	١٦,٥٧٨,٦٧٨	دفع
٤٠,٦١٧,٩٥٦	٣٩,٥٠٠,٤٠٥	حسن تنفيذ
٤٢,٣٩٧,٧٤٧	٤٠,٢٢٥,٥٩٦	أخرى
٢١,٠٢٥,٨٠٤	٣٢,٨٦٤,٥٤٨	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
١٥٧,٢٩٢,٤٣٨	١٦١,٤٦١,٨٥٩	المجموع

٢٥ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ١١,٢١٧,٧٦٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ١١,٢٣٢,٢٧٧ دينار ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨) وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطوعة لقاء هذه القضايا كافية .

٢٦ - الأرباح الموزعة والمدورة

وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ٨,٦٧٥ مليون دينار كأسهم منحة أي ما يعادل ١٤,١٤٦٪ من رأس المال عن طريق رسملة جزء من الأرباح والأرباح المدورة وقد تمت الموافقة على إدراج أسهم الزيادة للتداول اعتباراً من ٢٨ حزيران ٢٠٠٩ بموافقة هيئة الأوراق المالية .

٢٧ - أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية للفترة السابقة لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩.